

FRENCH PATOIS

Couplets humoristiques

Alfred Mignault

*Chanson primée, concours de la Société Saint-Jean Baptiste
1929.*

FRENCH PATOIS

Créé par LUCIEN TOURANGEAU

Paroles de ROCH BRUNET

Musique d'ALFRED MIGNAULT

ALLEGRETTO.

CHANT

PIANO

f *p*

J'ar - riv' de To - ron - to: C'n'est

pas un p'tit vil - la - ge, Et je m'en vais, pres - to, Vous con - ter mon voy -

mf

- a - ge. Les gens ont l'air an - glais, Ce dont je me dou -

mf

- tais, Mais la po - lie', bien vrai, Vous ré - pond en fran - çais.

Sva...

8 ba...

FRENCH PATOIS

Créé par LUCIEN TOURANGEAU

Paroles de ROCH BRUNET

Musique d'ALFRED MIGNAULT

I

J'arriv' de Toronto :
C' n'est pas un p'tit village,
Et je m'en vais presto
Vous conter mon voyage.

★ ★ ★

Les gens ont l'air anglais,
Ce dont je me doutais.
Mais la polic', bien vrai,
Vous répond en français.

II

Dans l'air encor bien sec
De la Cité très pure
La langue du Québec
Se châtie et s'épure :

★ ★ ★

Jamais n'entendrait on
Ce bon m'sieur Ferguson
S'écrier sans façon :
"Il neige à gros flocons".

III

Ici, ce qui est mou
Se qualifie de flasque,
Là-bas, ce mot d'un coup,
Galvanise les masques.

★ ★ ★

Stimule les oiseux,
Apaise les furieux,
Vous sacre demi-dieu
Auprès de ces messieurs.

IV

Nous croyons parler net
Quand nous prononçons "ouate",
Eux disent plutôt "wet",
C'est leur palais qu'ça flatte.

★ ★ ★

Encore, évidemment,
Affair' de sentiment.
Ça tient tout simplement
A leur tempérament.

V

En somme vous voyez
Que leur langue est pratique,
Q's'ils parlent du gosier
C'est qu'ils sont très logiques.

★ ★ ★

J'vous conseille d'aller,
D'aller perfectionner
Vot' manière de parler
Chez messieurs les Anglés.



J. E. BELAIR, graveur et imprimeur de musique